Micha 3

Elberfelder Übersetzung (Version 1.3 von bibelkommentare.de)

1 Und ich sprach[H559]: Hört[H8085] doch[H4994], ihr Häupter[H7218] Jakobs[H3290] und ihr Fürsten[H7101] des Hauses[H1004]
Israel[H3478]: Ist es nicht[H3808] an euch, das Recht[H4941] zu kennen[H3045]? **2** die ihr das Gute[H2896] hasst[H8130] und das
Böse[H7451] liebt[H157]; die ihr ihnen[H4480 H5921 H1992] die Haut[H5785] abzieht[H1497] und das Fleisch[H7607] von[H4480 H5921] ihren[H1992]
Gebeinen[H6106]; **3** und die ihr das Fleisch[H7607] meines Volkes[H5971] fresst[H398] und ihre Haut[H5785] von[H4480 H5921] ihnen[H1992]
abstreift[H6584] und ihre Gebeine[H6106] zerbrecht[H6476] und zerstückelt[H6566] wie[H834] in einem Topf[H5518] und wie Fleisch[H1320]
inmitten[H8432] des Kessels[H7037]. **4** Dann[H227] werden sie zu[H413] dem HERRN[H3068] schreien[H2199], und er wird ihnen
nicht[H3808] antworten[H6030]; und er wird sein Angesicht[H6440] vor[H4480] ihnen[H1992] verbergen[H5641] zu jener[H1931] Zeit[H6256],
wie[H834] sie ihre Handlungen[H4611] böse[H7451] gemacht haben.

5 So[H3541] spricht[H559] der HERR[H3068] über[H5921] die Propheten[H5030], die mein Volk[H5971] irreführen[H8582], die mit ihren
Zähnen[H8127] beißen[H5391] und Frieden[H7965] rufen[H71211]; und wer[H834] ihnen nichts[H3808] ins[H5921] Maul[H6310] gibt[H5414],
gegen[H5921] den heiligen[H6942] sie einen Krieg[H44212]: **6** Darum[H3651] soll es euch Nacht[H3915] werden, ohne[H4480]
Gesicht[H2377], und Finsternis[H2821] werden, ohne[H4480] Wahrsagung[H7080]. Und die Sonne[H8121] wird über[H5921] den
Propheten[H5030] untergehen[H935] und der Tag[H3117] über[H5921] ihnen[H1992] schwarz[H6937] werden. **7** Und die Seher[H2374]
werden beschämt[H954] und die Wahrsager[H7080] zuschanden[H2659] werden, und sie werden allesamt[H3605] den Bart
verhüllen[H5844], weil[H3588] keine[H369] Antwort[H4617] Gottes[H430] da ist. [?][H8222] **8** Ich hingegen[H199], ich[H595] bin mit Kraft[H3581]
erfüllt[H4390] durch[H854] den Geist[H7307] des HERRN[H3068] und mit Recht[H4941] und Stärke[H1369], um Jakob[H3290] seine
Übertretung[H65883] zu offenbaren und Israel[H3478] seine Sünde[H2403]. [?][H5046]

9 Hört[H8085] doch[H4994] dieses[H2088], ihr Häupter[H7218] des Hauses[H1004] Jakob[H3290] und ihr Fürsten[H7101] des Hauses[H1004]
Israel[H3478], die ihr das Recht[H4941] verabscheut[H8581] und alles[H3605] Gerade[H3477] krümmt[H6140]; **10** die ihr Zion[H6726] mit
Blut[H1818] baut[H1129] und Jerusalem[H3389] mit Unrecht[H5766]. **11** Seine Häupter[H7218] richten[H8199] um Geschenke[H7810] und
seine Priester[H3548] lehren[H3384] um Lohn[H4242], und seine Propheten[H5030] wahrsagen[H7080] um Geld[H3701]; und sie
stützen[H8172] sich auf[H5921] den HERRN[H3068] und sagen[H559]: Ist nicht[H3808] der HERR[H3068] in unserer Mitte[H7130]? Kein[H3808]
Unglück[H7451] wird über[H5921] uns kommen[H935]! **12** Darum[H3651] wird euretwegen[H1558] Zion[H6726] als Acker gepflügt[H2790]
werden, und Jerusalem[H3389] wird[H1961] zu Trümmerhaufen[H5856] und der Berg[H2022] des Hauses[H1004] zu
Waldeshöhen[H1116 H3293] werden[4]. [?][H7704]

Fußnoten

1. d.h. die, wenn sie etwas mit ihren Zähnen zu beißen haben, Frieden (od. Wohlfahrt) verkündigen
2. S. die Anm. zu Jer. 6,4
3. O. seinen Abfall
4. Vergl. Jer. 26,18

Druckausgabe erzeugt am 02.09.2025 auf bibelkommentare.de